

UKRAINIAN TRANSLATION

“UNHCR опрацювало виплати на 15 червня для сімей, які поступили за програмою матеріальних потреб Міністерства праці та тих, хто поступив в UNHCR/UNICEF в Словаччині. Усі особи, які мають рахунки в словацьких банках, отримають допомогу 15 червня на свої рахунки. Для тих, у кого немає банківського рахунку, буде надіслано SMS із деталями отримання платежу в Western Union (поштове відділення). У вас є 15 днів, щоб отримати платіж у будь-якому поштовому відділенні.

Якщо ви не отримали платіж або SMS із деталями для отримання допомоги, зверніть увагу, що UNHCR буде працювати над вирішенням цих проблем. Ви можете зв'язатися з UNHCR за допомогою будь-якого з наведених нижче каналів. Зверніть увагу, що достатньо лише одного каналу, і не потрібно робити кілька запитів

- Звертайтеся на гарячу лінію +421 2 22 11 56 50 понеділка по п'ятницю з 08:00 до 20:00
- Подати скаргу за посиланням <https://enketo.unhcr.org/x/Hir52zYf>, або
- Надішліть електронний лист UNHC на адресу SVKBRCASH@unhcr.org

Ви також можете відвідати будь-яке з Міністерств праці, соціальних питань та сім'ї в Словаччині. Перегляньте адреси: https://www.upsvr.gov.sk/urady-kontakty.html?page_id=287

Для отримання додаткової інформації звертайтеся: <https://help.unhcr.org/slovakia/cash-assistance/> “



Інформація про грошову допомогу від Червоного Хреста

Якщо ви не актуалізували свою реєстрацію з УВКБ ООН, наприклад не актуалізували свій номер телефону або номер банківського рахунку (IBAN) в центрі зайнятості, соціальних справ та родини до 30.5.2022, ви можете зареєструватися на отримання грошової допомоги від Червоного Хреста. Для цього вам потрібно відвідати найближче відділення Словацького Червоного Хреста, який цю реєстрацію проводить. Пам'ятайте про те, що можливо зареєструватися на отримання допомоги лише в одній організації (Червоний Хрест або УВКБ ООН). Бажано спочатку зателефонувати для того, щоб дізнатися чи є відділення відкрите для реєстрації.

Більше інформації про грошову допомогу СЧХ за телефоном лінії допомоги Червоного Хреста

+421 910 910 116

Лінія працює з понеділка по п'ятницю, від 09:00 до 17:00

Список відділень СЧХ, де можна зареєструватись:

<p>Banská Bystrica Pod Urpínom 6 974 01 Banská Bystrica Контактуйте лінію допомоги ЧХ, щоб дізнатись коли можна зареєструватись.</p>	<p>Bratislava mesto Bottova 6654/7 811 09 Bratislava З понеділка по п'ятницю від 15:00 до 18:00.</p>
<p>Košice-mesto Komenského 19 na prízemí, bočný vchod 040 01 Košice З понеділка по п'ятницю від 09:00 до 15:00</p>	<p>Levice Poľná 6 934 01 Levice Každý štvrtok od 9:00 hod. do 11:00 hod. (Контактуйте лінію допомоги ЧХ, щоб дізнатись коли можна зареєструватись)</p>
<p>Liptovský Mikuláš Kuzmányho 15 031 01 Liptovský Mikuláš Контактуйте лінію допомоги ЧХ, щоб дізнатись коли можна зареєструватись.</p>	<p>Michalovce Námestie osloboditeľov 1041 071 01 Michalovce Контактуйте лінію допомоги ЧХ, щоб дізнатись коли можна зареєструватись.</p>
<p>Nitra Vajanského 7 949 01 Nitra Вівторок та четвер від 10:00 до 15:00.</p>	<p>Poprad Banícka 4955 058 01 Poprad Контактуйте відділення за номером 0918 909 614 та домовтеся о зустріч</p>
<p>Topoľčany Mozesova 1333 / 1A Topoľčany, 955 01 Вівторок від 08:00 до 12:00.</p>	



Informácia o finančnej pomoci prostredníctvom Červeného kríža

Ak niekto neaktualizoval svoju registráciu v UNHCR, teda napr. neaktualizoval svoje telefónne číslo alebo číslo účtu (IBAN) na úrade práce, sociálnych vecí a rodiny do 30. 5. 2022, môže sa zaregistrovať na získanie finančnej pomoci v Červenom kríži pri návšteve najbližšieho územného spolku Slovenského Červeného kríža, ktorý registráciu zabezpečuje. Pamätajte, že každý môže byť zaregistrovaný na túto pomoc len v rámci jedného programu (Červeného kríža, alebo UNHCR). Je dobré, aby záujemci o informáciu najprv zavolali, aby zistili, kedy je územný spolok otvorený na registráciu.

Viac informácií o finančnej pomoci SČK – Linka pomoci Červeného kríža

+421 910 910 116

k dispozícii od pondelka do piatku, od 09:00 hod. do 17:00 hod.

Zoznam územných spolkov SČK, kde sa môžu registrovať:

<p>Banská Bystrica Pod Urpínom 6 974 01 Banská Bystrica Kontaktovať Linku pomoci ČK, kedy je možná registrácia</p> <p>Košice-mesto Komenského 19 na prízemí, bočný vchod 040 01 Košice Od pondelka do piatku od 9:00 hod. do 15:00 hod.</p> <p>Liptovský Mikuláš Kuzmányho 15 031 01 Liptovský Mikuláš Kontaktovať Linku pomoci ČK, kedy je možná registrácia</p> <p>Nitra Vajanského 7 949 01 Nitra Utorok a štvrtok od 10:00 hod do 15:00 hod.</p> <p>Topoľčany Moyzesova 1333 / 1A Topoľčany, 955 01 Utorok od 8:00 hod. do 12:00 hod.</p>	<p>Bratislava mesto Bottova 6654/7 811 09 Bratislava Pondelok až piatok od 15:00 hod. do 18:00 hod.</p> <p>Levice Poľná 6 934 01 Levice Každý štvrtok od 9:00 hod. do 11:00 hod. (prípadne kontaktovať Linku pomoci ČK, kedy je možná registrácia)</p> <p>Michalovce Námestie osloboditeľov 1041 071 01 Michalovce Kontaktovať Linku pomoci ČK, kedy je možná registrácia</p> <p>Poprad Banícka 4955 058 01 Poprad Kontaktovať územný spolok (t. č. 0918 909 614) a dohodnúť si stretnutie</p>
--	--